



Product Notices

Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless Regulatory Notices, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304

email techreghelp@hp.com, or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods.

Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation
The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

During normal operation of devices with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

During normal operation of devices with displays greater than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the device display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, with its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands: These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your device.

Aviso para o Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth® capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Normative del prodotto	Uzopoznenia o produkte
Өнім туралы ескертулер	Обвестіа о izdelku
Izstrādājuma paziņojumi	Tuotetiedotukset
Ispejmošue deli produktų	Obaveštenja o proizvodu
Termékinformációk	Produktmeddelanden
Productaanbodgingen	ປະກາດຜົນການຂາຍ
Produktopplysninger	Örün Bildirimleri
Informacje na temat produktów	Заявления щодо виробу
Avisos do produto	製品についての注意事項
Avisos sobre o produto	제품 고지사항
Notificări despre produs	产品通告
Уведомления о продукте	產品注意事項



Declaration of Conformity

Products bearing the CE and UK marking comply with one or more of the following EU Directives and the applicable UK Statutory Instruments as may be applicable:

RED 2014/53/EU; Low Voltage Directive 2014/35/EU; EMC Directive 2014/30/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)	
RadioTechnology	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2.4 GHz	10

Note: Use only HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

The point of contact for EU regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

The point of contact for UK regulatory matters is HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT, UK.

Декларация за съответствие

Продукти, носещи маркировка CE и маркировка за Обединеното кралство, съответстват на едната или повече от следните директиви на ЕС и приложимите нормативни разпоредби на Обединеното кралство, които могат да се прилагат:

Директива за радиосъобщенията 2014/53/ЕС; Директива за ниско напрежение 2014/35/ЕС; Директива за електромагнитна съвместимост (ЕМС) 2014/30/ЕС; Директива за екопроектиране 2009/125/ЕС; Директива за организиране на опасните вещества 2011/65/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.

Радіочастотні ліцензії та наявність максимальної потужності (якщо при наявності продукції)

RadioTechnology	Максимальна потужність на передачу EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Неспецифічний короткий діапазон: 2.4 GHz	10

Забезпечка: Установити лише підтримувані драйвери та правильні налаштування за державата, за да се гарантира съответствие.

Точката за контакт по нормативни въпроси на ЕЛ и HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Германия.

Prohlášení o shodě

Produkty nesoucí označení CE a označení Spojeného království splňují jednu nebo více následujících směrnic EU a příslušné zákonné předpisy Spojeného království, které se na ně mohou vztahovat:

směrnice 2014/53/EU týkající se dodávání rádiových zařízení na trh (RED); směrnice 2014/35/EU týkající se dodávání elektrických zařízení určených pro použití v určitých mezích napětí na trh; směrnice 2014/30/EU týkající se elektromagnetické kompatibility; směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro užití požadavků na ekodesign výrobků spolejných se spotřebou energie; směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS). Shoda s těmito směrnici se posuzuje podle příslušných evropských harmonizovaných norem.

Radiofrekvenci pásma a maximální úrovně výkonu (pouze vybrané produkty)	
Rádiová technologie	Maximální přenesený výkon EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifické zařízení krátkého dosahu: 2,4 GHz	10

Poznámka: Pro zajištění shody používejte pouze software ovládáče a místní nastavení podporované společností HP.

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se předpisů EU je HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Německo.

Overensstemmelseerklæring

Produkter med CE-mærkning og UK-mærkning er i overensstemmelse med en eller flere af følgende EU-direktiver og relevante britiske forordninger, som kan være gældende:

RED 2014/53/EU; Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; EMC-direktiv 2009/125/EF; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes med gældende europæiske harmoniserede standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effekt niveauer (kun udvalgte produkter)

RadioTechnology	Maksimum transmissionseffekt EIRP (mW)
Radioteknologi	
Tidligere lokalnetværk (WLAN)/Bluetooth: 2,4 GHz	
Tidligere lokalnetværk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-specifik korttrådløs enhed: 2,4 GHz	10

Bemærk! Brug kun HP-understøttede softwaredivere og korrekte landindstillinger for at sikre overholdelse.

Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender i EU er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Tyskland.

© Copyright 2015-2022 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Fourteenth Edition: March 2022

First Edition: August 2015



L8452-B25

Konformitätserklärung

Produkte mit der CE-Kennzeichnung und der britischen Kennzeichnung erfüllen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien und die anwendbaren britischen gesetzlichen Instrumente (soweit zutreffend):

Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU; Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU; EMV-Richtlinie 2014/30/EU; Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG RoHS-Richtlinie 2011/65/EG. Die Konformität mit diesen Richtlinien wird beurteilt unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung.

Funkfrequenzbänder und maximale Sendeleistungen (nur bestimmte Produkte)

RadioTechnology	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nicht näher bestimmte Geräte für Kurzstreckenfunk: 2,4 GHz	10

Hinweis: Verwenden Sie nur von HP unterstützte Softwaretreiber und korrigieren Sie die landesspezifischen Einstellungen, um die Konformität sicherzustellen.

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich EU-Zulassung lautet HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Boeblingen.

CE-vastavusavaldus

CE-vastavusmäärgist ja UK vastavusmäärgist kandvad tootetud vastavad ühele või mitmele järgmistest EL direktiividest ja kohaldatavatest Ühendriikide riigisätest, mis võivad kohalduda.

RED 2014/53/EL; Madalpinge direktiiv 2014/35/EL; Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL; Ökodesign direktiiv 2009/125/EU ohutike anetate kasutamise piiramide direktiiv 2011/65/EL. Vastavust nendele direktiividele hinnatakse kehtivate Euroopa ühtlustatud standardite abil.

Raadiosidelevi sagedusalad ja maksimaalsed tasemed (ainult teatud mudelitel)

RadioTechnology	Suurim edastusvõimsus – ekvivalente isotroopne kiirgusvõimsus (mW)
Raadiotehnoloogia	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Määratlemata lühilaadseade: 2,4 GHz	10

Märkus. Kasutage ainult HP toetava tarkvaradraiveri ning õiget riigisätteid.

ELi reguleerivõimsustes võtke ühendust aadressil: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Saksamaa.

Declaración de conformidad

Los productos con la marca CE y la marca UK cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la UE y los instrumentos estatutarios del Reino Unido aplicables en la medida en que corresponda:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de Ecodiseño 2009/125/EC; Directiva RoHS 2011/65/EU. El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)

Radiotecnología	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivos de corto alcance no específicos: 2,4 GHz	10

Nota: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.

El punto de contacto para asuntos normativos de la UE es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemania.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE και τη σήμανση HB συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Зоны радиосовместимости και επίπεδα μέγιστης ισχύος (μόνο σε επιλεγμένα προϊόντα)

RadioTechnology	Μέγιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW)
Radiotecnologia	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Μη καθορισμένη συσκευή μικρής εμβέλειας: 2,4 GHz	10

Σημείωση: Για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο προγράμματα οδηγίων λειτουργίας που υποστηρίζονται από την HP και σωστά ρυθμιστές χώρας.

Η διεύθυνση επικοινωνίας για κοινοποιητά θέματα να την ΕΕ είναι HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Déclaration de conformité

Les produits portant la marque CE et le marquage du Royaume-Uni sont conformes avec une ou plusieurs directives européennes et réglementations applicables du Royaume-Uni le cas échéant indiquées ci-après :

RED 2014/53/UE ; Directive « Bascs tensions » 2014/35/UE ; Directive CEM 2014/30/CE ; Directive 2009/125/CE en matière d'écoconception ; Directive RoHS 2011/65/CE. La conformité à ces directives est évaluée sur la base des normes européennes harmonisées applicables.

Bandes de fréquences radio et niveaux de puissance maximale (certains produits uniquement)

Technologie radio	Puissance maximale de transmission PIRE (mW)
WLAN/Bluetooth : 2,4 GHz	
Réseau local sans fil : 5 GHz	100
WLAN : 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC : 13,56 MHz	10
Dispositif à courte portée non spécifique : 2,4 GHz	10

Remarque : utilisez uniquement les pilotes logiciels compatibles HP et corrigez les paramètres régionaux pour assurer la conformité.

Pour toute question portant sur les réglementations européennes, envoyez un courrier à : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Allemagne.

Izjava o uskladenosti

Proizvod koji nose oznaku CE i oznaku Ujedinjenog Kraljevstva u skladu sa jednom ili više sledećih evropskih direktiva i primenljivih zakonskih instrumenata Ujedinjenog Kraljevstva:

Direktiva o radijskoj opremi 2014/53/EU; Direktiva za risonaponske uređaje 2014/35/EU; Direktiva EMC 2014/30/EU; Direktiva o ekodizajnu 2009/125/EC; Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u elektrinoj elektronici opremi 2011/65/EU. Zadovoljavanje ovih direktiva utvrđuje se pomoću važećih evropskih usklađenih standarda.

Radiofrekvencijski pojasevi i maksimalne razine snage (samo odabrani proizvodi)

Radijska tehnologija	Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Neodređeni uređaj kratkog dometa: 2,4 GHz	10

Napomena: koristite samo podržane HP-ove upravljačke programe za softver i odgovarajuće postavke za državu da biste osigurali uskladenost.

Ako imate pitanja o propisima EU-a, obratite se na adresu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Njemačka.

Dichiarazione di conformità

I prodotti che recano il marchio CE e il marchio UK sono conformi a una o più delle seguenti direttive UE e agli UK Statutory Instruments applicabili:

RED 2014/53/UE, Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE, Direttiva EMC 2014/30/UE, Direttiva Ecodesign EMC 2009/125/CE, Direttiva RoHS 2011/65/UE. La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard armonizzati europei applicabili.

Bande di frequenza radio e livelli di alimentazione massima consentiti (solo per determinati prodotti)

Radiotecnologia	Potenza di trasmissione massima EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo a corto raggio non specifico: 2,4 GHz	10

Nota: Utilizzare solo driver supportati da HP e modificare le impostazioni del paese per garantire la conformità.

Il punto di contatto per le questioni normative nell'UE è HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

Atbilstības deklarācija

Produkts ar CE marķējumu un Apvienotās Karalistes marķējumu atbilst vienai vai vairākām šīm ES direktīvām un attiecīgajām Apvienotās Karalistes normatīvajām aktiem, kas var būt pielietojami:

RED 2014/53/ES; Zemsprieguma Direktīva 2014/35/ES; EMS Direktīva 2014/30/ES; Ekodizaina Direktīva 2009/125/EK; RoHS Direktīva 2011/65/ES. Atbilstība šīm direktīvām tiek sasniegta, izmantojot pielietojamos Eiropas harmonizētos standartus.

Radiofrekvenci joslas un maksimālie enerģijas līmeņi (tikai dažiem produktiem)

RadioTechnology	Maksimālā pārādītā jauda EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nekonkrēta maza darbības atālmā ierīce: 2,4 GHz	10

Piezīme. Lai nodrošinātu atbilstību, izmantojiet tikai HP atbilstošus programmatūras draiverus un pareizus valsts iestatījumus.

Ja jums rodas jautājumi saistībā ar normatīvajiem datiem, sazinieties ar uzņēmumu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingene, Vācija.

Atitikties deklaracija

CE ir JK paženklinoti gaminiai atitinka vieną iš toliau nurodytų tamų ES direktyvų bei galiojančių JK įstatymų reikalavimų.

RED 2014/53/ES; Žemos įtampos direktyva 2014/35/ES; Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES; Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyva 2011/65/ES. Atitikties šioms direktyvoms įvertinta taikant atitinkamus Europos harmonizuos standartus.

Radio dažnių juostos ir didžiausias galios lygis (tik tam tikrų gaminių)

Radioteknologija	Didžiausias perdavimo galia EIRP (mW)
WLAN„Bluetooth“: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Konkrečiai nenurodytas artimojo ryšio įrenginys: 2,4 GHz	10

Pastaba. Naudokite tik HP palaikomas programines įrangos tvarkykles ir įtaisų kietes šaliės parametrus, kad užtikrintumėte atitikį.

Dėl ES taisyklių klausimų kreipkitės į „HP Deutschland GmbH“, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Vokietija.

Megfelelőégi nyilatkozat

A CE és UK jelzést viselő termékek megfelelnek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai uniós irányelvnek és egységtől kirándószabeli törvény okmányának (Statutory Instruments):

Rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv (RED); Kíszfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányelv; EMC irányelv, 2014/30/EU; Elektromágneses terepességre vonatkozó 2009/125/EC irányelv; RoHS irányelv, 2011/65/EU. A fenti irányelveknek történő megfelelés megállapítása a vonatkozó harmonizált európai szabványok segítségével történik.

Rádió-frekvenciák és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)	Maximális átviteli teljesítmény: EIRP (mW)
Rádiótechnológia	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
NEM specifikus, rövid hatótávolságú eszközök: 2,4 GHz	10
Megjegyzés: A megfelelésig biztosítása érdekében csak a HP által támogatott szoftver/felkészítést, valamint megfelelő országbeállításokat használjon.	

Az EU-s hatósági orgáncsalapartartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Németország.

Veklarung van conformiteit

Producten met CE-label en Brits label voldoen aan een of meer van de volgende EU-richtlijnen en de toepasselijke wettelijke instrumenten van het Verenigd Koninkrijk die mogelijk van toepassing zijn:

RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Het voldoen aan deze richtlijnen is beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

Radiofrequenteibanden en maximale vermogensniveaus (alleen bepaalde producten)	Maximaal zendvermogen EIRP (mW)
RadioTechnology	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz	10
Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP softwareprogramma's en juiste landinstellingen om naleving te garanderen.	

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen in de EU is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Duitsland.

Samsvarserklæring

Produkter som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

Radiodirektiv 2014/53/EU; Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EC; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurderet i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)	Radioteknologi	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13.56 MHz		10
Ikke-spesifikt kort rekkevidde-enhet: 2,4 GHz		10
Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.		

Kontaktadressen for EU for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Deklaracja zgodności

Produkty noszące oznakowanie CE i oznakowanie Wielkiej Brytanii spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw Unii Europejskiej oraz instrumentów prawnych obowiązujących w Wielkiej Brytanii, jakie mogą mieć zastosowanie:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udogodnienia na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Pasma częstotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)	Tekhnologia komunikacji radiowej	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13.56 MHz		10
Nieokreślone urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz		10
Uwaga: W celu zapewnienia zgodności należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawień właściwych dla danego kraju.		

Adres kontaktowy w sprawach związanych z uregulowaniami prawnymi w Niemczech: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Niemcy.

Declaración de conformidad

Os produtos que ostentem a marcação CE e a marcação britânica estão em conformidade com uma ou mais das seguintes diretivas da UE e os instrumentos estatutários aplicáveis do Reino Unido que podem ser aplicáveis:

Diretiva de equipamentos de rádio (RED) 2014/53/UE; Diretiva para a Baixa Tensão 2014/35/UE; Diretiva CEM 2014/30/UE; Diretiva Conceção Ecológica 2009/125/CE; Diretiva RoHS 2011/65/UE. A conformidade com estas diretivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

Bandas de radiofrecuencia e niveles de potencia máxima (apenas en alguns produtos)	Potência máxima de transmissão EIRP (mW)
Tecnología rádio	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispositivo de curta distância não específico: 2,4 GHz	10
Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e corrija as definições do país para assegurar a conformidade.	

O ponto de contacto para assuntos de regulamentação da União Europeia é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Alemanha.

Declaratie de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE și marcajul UK se conformează cu una sau mai multe din următoarele directive UE și instrumente de reglementare echivalente din UK, după caz:

Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE; Directiva pentru joasă tensiune 2014/35/UE; Directiva EMC 2014/30/UE; Directiva Ecodesign 2009/125/EC; Directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Conformitatea cu aceste directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)	RadioTechnology	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13.56 MHz		10
Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz		10
Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai drivere software acceptate de HP și setările corecte pentru țara/regiune.		

Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările din UE este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germania.

Vyhľadenie o zhode

Produkty s označením CE a UK spĺňajú najmenej jednu z nasledujúcich smerníc EÚ a platných zákonných predpisov Spojeného kráľovstva:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilit; Smernica 2009/125/ES o ekodizajne; Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania nebezpečných látok. Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

Frekvencné pásma rádiovéj komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybrané produkty)	Rádiová technológia	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13,56 MHz		10
Nespecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz		10
Poznámka: S cieľom zaručiť súlad používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.		

Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti EÚ: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germany.

Izjava o skladnosti

Izdelki, ki imajo oznako CE in oznako UK, so skladni z eno ali več od naslednjih direktiv EÚ oziroma ustreznih zakonskih instrumentov Združenega kraljestva, kot je ustrezno:

direktiva RED 2014/53/EU, direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti, direktiva EMC 2014/30/EU, direktiva 2009/125/ES o ekološki prilepnosti, direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v elektriki in elektronski opremi 2011/65/UE. Skladnost s temi direktivami se ocenjuje na podlagi veljavnih usklajenih evropskih standardov.

Radiofrekvenčni pasovi in največje ravni moči (samo pri nekaterih izdelkih)	Radijska tehnika	EIRP največje oddajne moči (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13,56 MHz		10
Nespecifična naprava kratkega dosega: 2,4 GHz		10
Opomba: Za zagotovitev skladnosti uporabite samo gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP; in pravilne nastavitve za državo.		

Za upravné zadeve za EU se obrnite na HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Nemčija.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotteet, joissa on CE-merkintä ja UK-merkintä, noudattavat sovelletuin osin vähintään yhtä seuraavista EU-direktiivistä ja sovellettavista Yhdistyneen kuningaskunnan säännöksistä:

RED 2014/53/EU, pienjännitedirektiivi 2014/35/EU, EMC-direktiivi 2014/30/EU, ekologisuus suunnittelusta koskeva direktiivi 2009/125/EC, RoHS-direktiivi 2011/65/UE. Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen sovellettua eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.

Radiotaajuusalueet ja suurimmat tehotoast (vain tietyt tuotteet)	Radiotekniikka	Enimmäisoháhetysteho EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13.56 MHz		10
Määritelmätön lyhyen kantaman laite (SRD): 2,4 GHz		10
Huomautus: Käytä vain HP:n tukemia ohjelmisto-ohjaimia ja valitse oikeat maa-asetukset vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi.		

Yhteydenotot EU:n viranomaisien määräyksii koskevissa asioissa: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germany.

Försäkran om överensstämmelse

Produkter med CE-märkning och brittisk märkning överensstämmer med ett eller flera av följande EU-direktiv och tillämpliga brittiska legala instrument enligt vad som är tillämpligt:

RED 2014/53/EU; Lågspanningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesigndirektiv 2009/125/EG; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmoniserade standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (endast vissa produkter)	RadioTechnology	Maximal överföringseffekt EIRP (mW)
Trådlöst lokal nätverk (WLAN)/ Bluetooth: 2,4 GHz		
Trådlöst lokal nätverk (WLAN): 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13.56 MHz		10
Non-specific Short Range Device: 2,4 GHz		10

Obs! Endast endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.

Kontaktpunkt för EU-regulatoriska ärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Uygunluk Beyanı

CE işaretli ve UK işaretli tasayın ürünler, aşağıdaki AB Direktiflerinde biri veya daha fazlası ve Birleşik Krallık'taki geçerli olabilecek Yasal Araçlar ile uyumludur: RED 2014/53/AB; Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/UE; Ecodesign Direktifi 2009/125/EC; RoHS Direktifi 2011/65/AB. Bu direktiflere uygunluk, ilgili Uyumlaştırmış Avrupa Standartlarına göre değerlendirilmiştir.

Radyo frekans bantları ve maksimum güç seviyeleri (yalnızca belirli ürünler)	RadyoTeknoloji	Maksimum İletim Gücü EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13,56 MHz		10
Spesifik Olmayan Kısa Mesafeli Çihaz: 2,4 GHz		10
Not: Uyumluluğu sağlamak için yalnızca HP tarafından desteklendi yazılım sürücülerini ve doğru ülke ayarlarını kullanın.		

AB yasal düzenlemeleri konularında iletişim noktası HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Almanya'dır.

 	
 IMPORTANT: IEEE 802.11x wireless LAN with 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz frequency band is restricted for indoor use only in all countries reflected in the matrix. Using this WLAN application(s) outdoors might lead to interference issues with existing radio services. * Selected products only may use 5925–6425 MHz for UK setup.	
 BAKHO: IEEE 802.11x безжична LAN с 5150–5350 MHz и/или 5945–6425 MHz честотна лента има ограничение да се използва само на закрито във всички страни, отразени в матрицата. Използването на това(те) WLAN приложение(и) на открито може да предизвика смущения в съществуващите радиослужби. * Някои продукти могат да използват само 5925–6425 MHz за настройка във Великобритания.	

 	
 DÖLEZİT: IEEE 802.11x beşduzdu şif LAN s frekvençnî pasmında 5150–5350 MHz ve/veya 5945–6425 MHz'ye sınırlanmış ve sadece kapalı alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu frekans bantları dışarıda kullanıldığında, mevcut radyo hizmetleri ile çakışma riski vardır. * Seçilmiş ürünler yalnızca İngiltere'de 5925–6425 MHz'yi kullanabilir.	

 	
 WICHTIG: IEEE 802.11x trådløs LAN med et frekvensbånd på 5150-5350 MHz og/eller 5945-6425 MHz er udelukkende beregnet til indendørs brug i alle lande, der er angivet i matricen. Brug af dette WLAN udelukkende kan føre til interferensproblemer med eksisterende radiotjenester. * Udvalgte produkter må kun bruge 5925-6425 MHz i opsætninger i Storbritannien.	

 	
 WICHTIG: IEEE 802.11x Wireless LAN mit 5150–5350 MHz und / oder 5945–6425 MHz Frequenzbandbreite ist nur in allen in der Matrix aufgeführten Ländern ausschließlich auf die Nutzung in geschlossenen Räumen beschränkt. Die Verwendung dieser WLAN-Anwendung(en) in Außenbereichen kann zu Störungen bei vorhandenen Funktionen führen. * Bestimmte Produkte verwenden nur 5925-6425 MHz für das Setup in Großbritannien.	

 	
 OLUINE: Standardní IEEE 802.11x vstává 5150–5350 MHz a/či 5945–6425 MHz s frekvencnî pásma. Použití této aplikace je omezeno pouze na uzavřených prostorech a ve všech zemích uvedených v matici. Použití této aplikace (aplikací) WLAN mimo uzavřený prostor může vést k rušení intererenci stávajících rádiových služeb. * Anulit validit tootet võivad UK hääletuseks kasutada sagedusala 5925–6425 MHz.	

 	
 IMPORTANTE: El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5150–5350 MHz y/o 5945–6425 MHz se restringe exclusivamente a interiores en todos los países reflejados en la matriz. El uso de estas aplicaciones de WLAN en exteriores podría generar problemas de interferencia con los servicios de radio existentes. * Algunos productos solamente pueden utilizr 5925–6425 MHz para la configuración en el Reino Unido.	

 	
 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ασύρματη σύνδεση μέσω δικτύου LAN IEEE 802.11x με ζώνη συχνοτήτων 5150–5350 MHz ή/και 5945–6425 MHz επιτρέπεται μόνο για εσωτερική χρήση σε όλες τις χώρες που αναφέρονται στον πίνακα. Η χρήση ασύρτων των εφαρμογών WLAN εκτός κλειστού χώρου μπορεί να προκαλέσει παρεμβάσεις μεταξύ άλλων σε υπάρχουσες υπηρεσίες ραδιοεπικοινωνιών. * Μόνο επιλεγμένα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούν 5925–6425 MHz για εγκατάσταση στο Ηνωμένο Βασίλειο.	

 	
 IMPORTANT: Le réseau local sans fil IEEE 802.11x avec bande de fréquences 5150–5350 MHz et/ou 5945–6425 MHz est restreint pour un usage en intérieur uniquement dans tous les pays répertoriés dans le tableau. L'utilisation de cette ou ces application(s) WLAN en extérieur peut engendrer des problèmes d'interférences avec les services radio existants. * Certains produits uniquement peuvent utiliser la fréquence 5925–6425 MHz pour la configuration au Royaume-Ui.	

 	
 VAŽNO: bežični LAN IEEE 802.11x u frekvençnîm pojasi od 5150 do 5350 MHz i/ili od 5945 do 6425 MHz ograničen je samo na upotrebu u zatvorenom prostoruma u svim državama navedenim u matrici. Upotreba ove aplikacije/za WLAN na otvorenom može uzrokovati interferenciju s postojećim radijskim servisima. * Odabrani proizvodi mogu upotrebljavati samo 5925 – 6425 MHz za postavljanje u Velikoj Britaniji.	

 	
 IMPORTANTE: La LAN wireless IEEE 802.11x con banda di frequenza 5150–5350 MHz e/la 5945–6425 MHz è destinata al solo uso in interni in tutti i paesi indicati nella tabella. L'utilizzo di questa applicazione lo applicazioni WLAN in ambienti all'aperto potrebbe causare problemi di interferenze con servizi radio esistenti. * Nel Regno Unito, alcuni prodotti possono utilizzare solo la banda di frequenza 5925–6425 MHz.	

 	
 SVARIG: IEEE 802.11x bezuad LAN ar 5150–5350 MHz un/ai 5945–6425 MHz frekvencu joslir ir paredzēts tikai ietvarmā telpās visās matricā norādītajās valstīs. Izmantojot šo(L) WLAN ierīsm(s) ārpus telpām, var tikt radīti pašreiz noteikto radio pārāru traucējumi. * Tikai dažiem produktiem Apsienātais Karalistē iestatījumiem var izmantot 5925–6425 MHz.	

 	
 SVARBU: IEEE 802.11x beidās LAN su 5150–5350 MHz ir (arba) 5945–6425 MHz dažnio diapazonu, skirtu naudoti tik patalposese vidistybėse, nurodytose matricoje. Naudojant šią(-ias) WLAN įrangą (-as) lauke, gali kilti esamų radijo paslaugų trukdžiai. * Kai kuriuose gaminiuose JK sąrankai gali būti naudojamos tik 5925–6425 MHz dažnio diapazonas.	

FONTOS: Az IEEE 802.11x vezeték nélküli LAN 5150–5350 MHz és/vagy 5945–6425 MHz frekvencia sáv **kizárólag beltérben** használható a mátrixban megjelölt minden országban. A WLAN alkalmazás(ok) kültéri használata interferenciát okozhat a létező rádiószolgáltatásokkal.

* Egyes termékek az Egyesült Királyságban történő beállítás esetén csak 5925–6425 MHz-étéket használhatnak.

 	
 BELANGRIJK: IEEE 802.11x Wireless LAN met een frequentieband van 5150-5350 MHz en/of 5945-6425 MHz is alleen voor binnenshuis gebruik in alle landen die in de tabel aangegeven worden. Het gebruik van deze WLAN-toepassingen leidt mogelijk tot interferentie met bestaande radiodiensten. * Bepaalde producten kunnen voor de Britse configuratie alleen gebruikmaken van 5925-6425 MHz.	

 	
 WAŻNE: Bezprzewodowa sieć IEEE 802.11x o paśmie częstotliwości 5150–5350 MHz i/lub 5945–6425 MHz może być stosowana wyłącznie wewnątrz pomieszczeń we wszystkich krajach zawartych w tabeli. Używanie tej (tych) aplikacji WLAN na zewnątrz budynków może spowodować zakłócenia innych usług bezprzewodowych. * Tylko wybrane produkty mogą korzystać z 5925–6425 MHz w przypadku konfiguracji dla Wielkiej Brytanii.	

 	
 IMPORTANTE: a LAN sem fios IEEE 802.11x com faixas de frequências de 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz restringe-se apenas à utilização em espaços interiores em todos os países indicados na matriz. A utilização desta aplicação ou aplicações WLAN em espaços exteriores pode causar problemas de interferência com os serviços de telecomunicações existentes. * Alguns produtos poderão utilizar apenas a faixa de frequências de 5925–6425 MHz no território do Reino Unido.	

IMPORTANT: Reţeaua LAN wireless IEEE 802.11x cu banda de frecvență de 5150–5350 MHz și/sau 5945–6425* este restricționată pentru utilizare **doar în interior** în toate țările/regiunile menționate în matrice. Utilizarea acestei aplicații WLAN în exterior poate duce la probleme de interferență cu serviciile de radio existente.

3

경고 작동 중에 AC 어댑터가 피누나 찢거나, 전, 의류와 같은 부드러운 표면에 닿지 않도록 하십시오. AC 어댑터를 해당 안전 기준에 따른 사용자가 접촉할 수 있는 표면 또는 제한을 준수합니다.

경고 강건한 자나 장비 손상 및 위험을 줄이려면 다음과 같이 하십시오. AC 어댑터를 사용하지 않고 쉽게 사용할 수 있는 AC 콘센트에 꽂으십시오.

- 전원 코드가 3핀 장력 제지기로 되어 있는 경우 찢어진 3핀 콘센트에 코드를 꽂으십시오.

！ 警告！ 操作期間切勿交流電源适配器接触皮肤或柔软表面，例如枕头、毛毯或衣服。此交流电源适配器符合适用的安全标准中规定的使用者可接触的表面温度限制。

- 警告**！ 为降低电击或设备损坏的风险：
 - 将交流电源适配器插入带可随时及的交流电源插座中。
- 如果电源线使用中的三脚插头，请将电源线插入门接地的三孔插座中。

！ 警告！ 作業期間請勿讓 AC 變壓器接觸到皮膚或柔軟表面（例如枕頭、地毯或衣服）。此 AC 變壓器符合適用的安全標準中規定之使用者可接觸的表面溫度限制。

- 警告**！ 為降低電擊或設備受損的風險：
 - 請將 AC 變壓器連接到隨時可及的 AC 插座。
- 如果電源線使用中的 3 接頭電源插頭，請將電源線插入接地的 3 插孔插座。

Headset and earphone volume level notice

To prevent possible hearing damage, do not use high volume levels for long periods. Before using a headset or earphones, always reset the volume to a low level.

For your own safety, use headsets or earphones compliant with the headphone limits in EN 50332-2.

When the HP product includes a headset or earphones, the combination is in compliance to EN 50332-1.

إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن
لتجنب إلحاق الضرر بالسمع، لا تستمع إلى أصوات عالية المستوى لفترات طويلة. قبل استخدام سماعة رأس أو سماعات أذن، عيّن مستوى الصوت لثلاثي على مستوى منخفض.
جرّبها على سماعاتك. استخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع قود سماعات الرأس. EN 50332-2 يلغى.
إذا أردت أرفقت سماعة رأس أو سماعات أذن بمنتج HP، في توافق فعلياً مع معيار EN 50332-1.

Maklumat level volume headset dan earphone

Dituk mengesan kemungkinan kerosakan pendengaran, jangan dengarkan dengan volume tinggi untuk waktu yang lama. Sebelum menggunakan headset atau earphone, selalu atur ulang volume ke level rendah.

Demi keselamatan Anda, gunakan headset atau earphone yang mematuhi batasan headphone dalam EN 50332-2.

Jika produk HP dilengkapi dengan headset atau earphone, maka penggunaannya bersama produk ini mematuhi batasan headset dalam EN 50332-1.

Декларация за нивото на звука на слушалките
За да предотвратите възможни увреждания на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период. Преди да използвате модул за глава или слушалки, винаги регулирайте нивото на звука на ниско ниво.
За своя собствена безопасност използвайте модул за глава или слушалки, които отговарят на ограниченията за модул за глава в EN 50332-2.
Когато продуктът на HP включва модул за глава или слушалки, комбинацията отговаря на изискванията на EN 50332-1.

Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a slucháték
Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti. Před použitím náhlavní sady nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.
Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použít se s tímto produktem splňovat limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2.
Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.

Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefon
For at forhindre hørearskade skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.

For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med i EN 50332-2.

Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

Hinweis zur Headset- und Ohrhörlautstärke

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer verwenden.

Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Ohrhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.

Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Ohrhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos
Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos durante períodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.
Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares establecidos en EN 50332-2.
Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.

για την ένταση ήχου του σετ ακουστικών-μικροφώνου και των ακουστικών

Για να αποφευχθεί η πιθανή βλάβη στην ακοή σας, μην ακούτε δυνατά (σε υψηλή) ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, να ελαφρύνετε πόταν η ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο.

Για τη ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε ακουστικά που συμμορφώνονται με τα όρια για ακουστικά του προϊόντος EN 50332-2.

Αν το προϊόν HP περιλαμβάνει ακουστικά, ο συνδυασμός αυτός συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50332-1.

Avis sur le niveau du volume du casque et des écouteurs
Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.
Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.

Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

Obavijest o razini glasnocće za slušalice

Da biste spriječili moguću oštećenja sluha, nemojte tijekom dužeg razdoblja slušati zvuk pri visokoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalice.

Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice usklade s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.

Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice ili slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

Aviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari
Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.

Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.

Se com o produto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione é conforme alla normativa EN 50332-1.

Гарнитура мен құлақаспап дыбысынның деңгейі туралы ескерте
Есту қабылтан зақымдамау үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз. Гарнитураны немесе құлақаспаптарды пайдаланмас бұрын, дыбысты азайтыңыз.

Өз қауіпсіздігіңіз үшін, гарнитура мен құлақаспаптарды EN 50332-2 стандартына бейімленген құлақаспаптар шектеулерінің талаптарына сай пайдаланыңыз.

HP өнімі дайус құралы немесе құлақаспапты қамтитын болса, он EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.

Paziņojums par austiņu un mikrofona skaļuma līmeni
Lai izvairītos no dzirdes bojājumām, neietiliet ilgstoši liēla skaļuma. Pirms mikrofonāustīnu vai austiņu lietošanas vienmēr samaziniet skaļuma līmeni. Jūs pats drošībai izmantojiet mikrofonāustīnas vai austīnas, kas atbilst standarta EN 50332-2 nosacījumiem.

Jā kombinācija komplektācijā ir iekļautas mikrofonāustīnas vai austīnas, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.

Ispejimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofono garsumo lygio
Kad nepažeistumėte klausos, nesiklausykite didelių garsumu ilgą laiką. Prieš ausinių ir ausinių su mikrofono naudojimą, nustatykite garsumą į žemesnį lygį.
Dėl savo paties saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygį.
Kai su HP produktu yra pateikiamos ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.

A füllállagát és féllállagát hangerelekről vonatkozó tájékoztató
A halláskárosodás megelőzése érdekében ne állítsa a hangert hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangertől, mielőtt a mikrofonos féléllagát vagy füllállagát használná le.

Saját biztonságja érdekében csak olyan mikrofonos féléllagát vagy füllállagát használjon, amely megfelel a féléllagokra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.

Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos féléllagát vagy füllállagát, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons
Voorkom gehoorschadiging en gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.

Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.

Als bij het HP-product u een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

Merknad om lydnivå for hodesett og hodetelefoner
For å unngå hørearskade bør du ikke lytte med høyt volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.

For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.

Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawek
Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przywrócić niski poziom głośności. Dla własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.

Gdy produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

Aviso de nível de volume do auricular e auscultadores
Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, redefina sempre o volume para um nível baixo.

Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para fones de ouvido estabelecidos pela norma EN 50332-2.

Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

Aviso sobre volume do headset e fones de ouvido
Para evitar possíveis danos à sua audição, não utilize volume alto por períodos longos. Antes de usar um headset ou fone de ouvido, sempre desixe o volume baixo.

Para sua própria segurança, use headsets ou fones de ouvido em conformidade com os limites para fones de ouvido estabelecidos pela norma EN 50332-2.

Se o produto HP vier com um headset ou fones de ouvido, essa combinação estará em conformidade com a norma EN 50332-1.

Notificare privind nivelul volumului din headset și din căști
Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la nivelul ridicat ale volumului. Înainte de a utiliza un headset sau căști, resetați întotdeauna volumul la un nivel scăzut.

Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați headseturile sau căștile în conformitate cu limitele din EN 50332-2 privind utilizarea căștilor.

Când produsul HP include un headset sau căști, combinația este în conformitate cu EN 50332-1.

Предупреждение об уровне громкости гарнитуры и наушников
Во избежание повреждения слуха не используйте высокую громкость в течение длительного времени. Перед использованием гарнитуры или наушников всегда выбирайте низкую громкость.

Из соображений безопасности используйте гарнитуры или наушники, ограничения технических характеристик которых отвечают требованиям стандарта EN 50332-2.

Если устройство HP поставляется с гарнитурой или наушниками, эти устройства отвечают требованиям стандарта EN 50332-1.

Upozornenie na úrovni hlasitosti sluchadiel a sluchadiel s mikrofónom

Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte vysokú úroveň hlasitosti po dlhú dobu. Pred použitím náhlavnej súpravy alebo sluchadiel vždy nastavte hlasitosť na nízku úroveň.

V záujme vašej vlastnej bezpečnosti používajte náhlavnú súpravu alebo sluchadlá, ktoré spĺňajú obmedzenia podľa smernice EN 50332-2.

Ak sú súčasťou produktu spoločnosti HP aj sluchadlá alebo náhlavná súprava, táto kombinácia vyhovuje smernici EN 50332-1.

Obvestilo o stopnji glasnosti za naglavne in ušesne slušalke

Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasne glasbe ne poslušajte dlje časa. Pred uporabo naglavnih ali ušesnih slušalk vedno nastavite glasnost na nizko raven.

Zaradi lastne varnosti uporabite naglavne ali ušesne slušalke, ki upoštevajo omejitve za slušalke iz standarda EN 50332-2.

Se o bile naglavne ali ušesne slušalke priložene izdelku, so v skladu s standardom EN 50332-1.

Kuulokelämkrofifonin ja kuulokkeiden äänenvoimakkuutta koskeva ilmoitus
Voi ehkäistä kuulovaurioita välttämällä pitkästi kestäviä suurilla äänenvoimakkuuksilla. Säädä äänenvoimakkuutta aina pienemmäksi ennen kuin käytät kuulokelämkrofifonia tai kuulokkeita.

Käytä oman turvallisuutesi vuoksi kuulokelämkrofifonia tai kuulokkeita, jotka ovat standardin EN 50332-2 rajoitusten mukaiset.

Kun HP-tuotteen mukana toimitetaan kuulokelämkrofifoni tai kuulokkeet, ne vastaavat standardin EN 50332-1 vaatimuksia.

Obaveštenje o jačini zvuka za slušalice s mikrofonom ili za slušalice – bačvice"
Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte u dugim periodima koristiti zvuk velike jačine. Pre korišćenja slušalica ili bačvice, uvek vratite jačinu zvuka na nizak nivo.

Zbog svoje bezbednosti, koristite slušalice ili bačvice usklade sa ograničenjima kada su u okviru standarda EN 50332-2.

HP proizvod ima slušalice ili bačvice, ta kombinacija je u skladu sa standardom EN 50332-1.

Föreskrift för volymnivå i headset och hörlurar
Lyssna inte på höga ljudolydigheter under längre perioder eftersom detta eventuellt kan leda till hörselskada. Innan du använder ett headset eller hörlurar, återställ alltid volymen till en låg nivå.

För din egen säkerhet, använd headset eller hörlurar som är kompatibla med hörselgränserna i EN 50332-2.

Om ett headset eller hörlurar medföljde produkten överensstämmer denna kombination med EN 50332-1.

ประกาศเกี่ยวกับระดับเสียงของชุดหูฟังและหูฟัง
เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียการได้ยิน อย่าใช้ระดับเสียงที่ดังเกินไปเป็นเวลานาน. ก่อนใช้หูฟังชุดหูฟังหรือหูฟังระดับเสียงต่ำลงก่อนใช้ทุกครั้ง.

เพื่อความปลอดภัยของคุณ ควรใช้ชุดหูฟังหรือหูฟังที่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของมาตรฐาน EN 50332-2.

หากผลิตภัณฑ์ HP มาพร้อมกับชุดหูฟังหรือหูฟัง ที่สอดคล้องกับข้อกำหนดของมาตรฐาน EN 50332-1.

Kulaklık ve kulaklık-mikrofon ses düzeyi bildirimi
İşitme duyusunu uzun süreli olarak dinlemek için uzun süreler boyunca yüksek ses düzeyinde kullanmayın. Mikrofonlu kulaklık ya da kulaklıkları kullanmadan önce ses düzeyini her zaman düşük bir seviyeye getirin.

Güvenliğiniz için mikrofonlu kulaklık ya da kulaklık EN 50332-2 standardında belirtilen kulaklık sınırlarına uygun bir şekilde kullanın.

HP ürünüyle birlikte verilen mikrofonlu kulaklık veya kulaklık EN 50332-1 standardı ile uyumludur.

Завуаження щодо рівня гучності під час використання гарнитури й навушників

Щоб уникнути пошкодження органів слуху, не використовуйте високу гучність протягом тривалого часу. Перед використанням гарнитури або навушників завжди вибирайте низьку гучність.

З міркувань безпеки використовуйте гарнитуру та навушники, технічні характеристики яких відповідають вимогам стандарту EN 50332-2.

Якщо до комплекту постачання компанії входить гарнитура чи навушники, вони відповідають вимогам стандарту EN 50332-1.

ヘッドセットおよびイヤフォンの音量レベルに関するご注意

聴覚への悪影響や障害を防ぐため、大音量で長時間聴かないようにしてください。ヘッドセットおよびイヤフォンを使用する前に、必ず音量を低いレベルに調整してください。安全のために、この製品にはEN 50332-2のヘッドフォン制限に準拠したヘッドセットまたはイヤフォンを使用してください。HP製品にヘッドセットまたはイヤフォンが付属している場合、この組み合わせはEN 50332-1に準拠しています。

헤드셋 및 이어폰 볼륨 수준 고지 사항
청력 손상 및 위험을 방지하기 위해 모든 시간 동안 볼륨을 낮은 상태로 사용하지 마십시오. 헤드셋 또는 이어폰을 사용하기 전에 항상 볼륨을 낮은 상태로 재설정하십시오.

안전성 위해 EN 50332-2의 헤드셋 제한을 준수하는 헤드셋 및 이어폰을 사용하십시오.

HP 제품용 헤드셋 또는 이어폰이 포함된 경우 이 조합은 EN 50332-1을 준수합니다.

头戴式受话器和耳机音量注意事项
为防止可能发生的听觉受损，请不要长时间用高音量进行收听。使用头戴式受话器或耳机之前，请将始终将音量设置为较低水平。

为了您自身的安全，请使用符合 EN 50332-2 耳机限制要求的头戴式受话式或耳机。

如果 HP 产品包含头戴式受话器或耳机，表示它们符合 EN 50332-1 的要求。

頭戴式耳機與耳塞式耳機的音量注意事項
為避免可能造成聽力受損，請勿長時間使用高音量。在使用頭戴式耳機或耳塞式耳機之前，請始終將音量置設為較低水平。

出於您自身安全的考慮，請使用符合 EN 50332-2 耳機限制的頭戴式耳機或耳塞式耳機。

如果 HP 產品附有頭戴式耳機或耳塞式耳機，表示這個組合符合 EN 50332-1 規定。

Taiwan notices

使用過度恐傷害視力
注意事項：

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不宜看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

公司資訊：
台灣惠睿資訊科技股份有限公司
台北市南港經貿二路 66 號 10 樓
+886-2-37899900

Environmental notices

Disposal of waste equipment by users

 This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to <http://www.hp.com/recycle>.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите
Този символ означава, че не изхвърляйте своя продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете своето отпадъчно оборудване на специално оборудван събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информации, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на адрес: <http://www.hp.com/recycle>.

Likvidace odpadních zařízení uživateli
Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí a odevzdávejte odpadní zařízení na místě určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách <http://www.hp.com/recycle>.

Brugeres bortselskaffelse af kassetter udstyr
Dette symbol betyder, at du ikke må bortsælge dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortsælles, til en genbrugsstation som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovationselskab eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entfernt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

Seadmete kasutuseel kõrvaldamine kasutajate poolt
See sümbol tähendab, et toodet ei tohi viia majapidamisjäätmete hulka. Selle asemel tuleb kaista inimtset ja keskkonda, viies seadmed selleks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate oma kohaliku majapidamisjäätmete käitluse regulieruivast ametist või veebisaidil <http://www.hp.com/recycle>.

Eliminación de residuos desechados por usuarios
Este símbolo indica que no debe descharar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos domésticos o visite <http://www.hp.com/recycle>.

Απόρριψη άχρηστων εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες
Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι δεν πρέπει να απορριφτεί το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Αντ'αυτού, να πρέπει να προστατεύσει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποβρτώντας τον άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διαχείρισης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

Élimination du matériel informatique par les utilisateurs
Ce symbole signifie que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

Odlaganje opreme u otpad za korisnike
Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste štitiiti zdravlje ljudi i okoline te opremu predati na određena mjesta za prikupljanje kako bi se dotrjala električna i elektronička oprema reciklira. Za više informacija, molimo kontaktirati lokalnu službu za korisnike otpad ili posjetite web-mjesto <http://www.hp.com/recycle>.

Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti
Questo simbolo indica che il prodotto non smette il prodotto insieme al normale rifiuti domestici. È responsabile dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattare il servizio di riciclaggio domestico locale oppure visitare il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/recycle>.

Lietotāju atbrīvošanās no lietotāta aprīkojuma
Šis simbols nozīmē to, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izņemtais aprīkojums jānodot šajā nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas punktā. Papildinformāciju saņimsiet ar savu nājmājniecības atkritumu savākšanas uzņēmumu vai apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/recycle>.

Netbetunkas naudoti įrangos šalinimas su privačių namų ūkių
Šis simbolis reiškia, kad įrangą negalima išmesti kartu su kitais buitiniems atliekomis. Vietoje turėtų būti saugoti žmonių sveikatą bei aplinką ir pristatyti panaudotą įrangą į specialiąjį perdirbimą elektrinių ir elektroninių įrangos atliekų surinkimo vietą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo būtinąjį atliekų tvarkymo tarnybą arba aplankykite svetainę <http://www.hp.com/recycle>.

Felhasználói hulladékkezelés
Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett védd az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy a hulladékvált hely berendezéseket az elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításának kijelölt gyűjtőhelyére viszi. Az információkért a programokkal kapcsolatos további információkat keresse fel az alábbiak szerint illetékes hulladékkezelési szolgáltatót vagy <http://www.hp.com/recycle> webhelyet.

Afvoeren van apparatuur door particulieren
Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt afvoeren met uw normale huishoudelijke afval. Bescherm de gezondheid van mensen en het milieu door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelpunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar <http://www.hp.com/recycle>.

Kasting av utstyr som søppel av brukere
Dette symble betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte mennesken og miljø ved å levere det kasserte utstyret på et sted for gjernning av elektrisk og elektronisk ut

笔记本电脑和平板电脑产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
外接扬声器	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台式机、瘦客户端、个人工作站、一体机和销售点终端产品中有有害物质或元素的名称及含量 (ROHS)



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
固态硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
扬声器（外置）	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台湾 限用物質含有情況標示聲明書
Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

產品之第一分類：具備鏡頭功能之配件
#1 Group of products: Accessories that have lens function

攝影機、數位攝影機、行車記錄器
Camera, digital video camera, automotive video camera

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
感光元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第二分類：具喇叭功能之配件
#2 Group of products: Accessories that have speaker function

喇叭
Speakers

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
揚聲器 Speaker	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第三分類：具讀寫功能之配件
#3 Group of products: Accessories that have read/write function

CD/DVD/軟碟裝置、儲存裝置（外接HDD/SSD、USB 隨身碟）、擴充基座、讀卡機、手寫輸入裝置（觸控筆、手寫筆）、一對多集線器、觸控感應墊、磁卡讀卡機、條碼機、指紋辨識裝置、連接埠擴充器/USB 集線器
CD/DVD/Floppy device, storage device (external HDD/SSD, USB flash drive), docking device, card reader, writing device (stylus, pen), one-to-multiple hub, touch mat, magnetic stripe reader, barcode scanner, fingerprint reader, port replicator/USB hub

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
讀寫元件 Read/write component	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第四分類：具有 PCB 做為主要部分之配件
#4 Group of products: Accessories that have PCB as main part

記憶卡、網路卡、顯示卡以及其他內接式擴充卡
Memory card, network card, graphic card, and other internal add-on cards

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
主動元件 （電晶體及積體電路） Active component (transistors and integrated circuits)	—	○	○	○	○	○
被動元件 （電阻及電容） Passive component (resistors and capacitors)	—	○	○	○	○	○
焊料 Solder	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第五分類：其他一般配件
#5 Group of products: Other accessories that do not have an outstanding function

滑鼠、鍵盤、電源供應器、電池充電器、無線視訊模組、視訊擷取模組、無線充電器、纜線套件
Mouse, keyboard, power supply, battery charger, wireless video module, video ingest module, wireless charger, cable kit

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第六分類：其他印表機產品
#6 Group of products: Other printer products

熱感式印表機
Thermal receipt printer

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
列印頭 Print head	—	○	○	○	○	○
馬達 Motor	—	○	○	○	○	○
滾輪 Paper roller	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第七分類：VR（虛擬實境產品）顯示器（包括頭戴式顯示器）/零售 POS 顯示器

#7 Group of products: VR (Virtual reality products) monitors (including head-mounted monitors) / Retail Point of Sale monitors

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
光線感測元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

Спрощена заява про відповідність до державних вимог

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA (США), заявляє, що це розроблення (наведені у спискуни з напалштування) відповідає вимогам Технічного регламенту радіодобіудчання України.

Технологія радіовіязу (лише на деяких виробках)	Максимальна потужність передачі (мВт)
Bluetooth; 2,4 ГГц	100
NFC; 13,56 МГц	Напруженість магнітного поля: 42 дБмкА/м
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 5 ГГц	100
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 4G LTE; 1800/2600 МГц	200
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 3G UTM; 2100 МГц	250
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 900 МГц	2000
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 1800 МГц	1000
WiGi 802.11ad; 60 ГГц	100
RFiD; 125 кГц/13,56 МГц	Менш ніж 1

ПРИМІТКА.

- Для повної сумісності використовуйте лише драйвери, які підтримуються HP і правильні регіональні параметри.
- Інформацію щодо технологій радіовіязу, використання у наведеному вище виробі, наведено на веб-сайті виробника.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://cloud.mt-tech.co>.

India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % of cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network ports connected and wireless devices connected, refer to section P14 "Additional information" of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

Інформація за наредбa на ЕК 1275/2008

За даньмерити данни за консумаціята на енергия, включително когато продуктът е в състояние на готовност в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направете справка със секция P14 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на продукта на адрес <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството за потребителя на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес: <http://www.hp.com/support>.

Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Για να βρείτε τις πληροφορίες που αφορούν την κατασκευή ενέργειας από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δικτύο, σε κατάσταση αναμονής, ή όλα τα εξοπλισμένα ενσωματωτές δικτύωσης συνδεδεμένα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 "Additional information" (Πρόσθετες πληροφορίες) της Δήλωσης IT ECO IT του προϊόντος, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουθώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό χρήσης του προϊόντος ή στο Λειτουργικό σύστημα. Πληροφορίες παρέχονται και στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support>.

Informace pro nařizení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktů, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v úsporném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 „Additional information“ (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Vsude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU-kommissionen

Produktets data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværkspkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Yderligere oplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Et trådløst netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på <http://www.hp.com/support>.

Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmeted leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimis ja kõik võrgu osad on juhtmea ühendatud, vaadake jaotist P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtmevaba võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendis olevald juhiseid. USA klientidele kontaktandmed leiate veebiaadressil <http://www.hp.com/support>.

Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutuksen lepotilassa, kun kaikki kiinteän verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotteen koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14 „Lisätietoja“. Asiakirja on saatavilla osoitteessa <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Mikäli sovellettavissa, ole langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/support>.

Informations relatives au règlement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, die im Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adataiért, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, „További információk“ című részét. A <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html> webhelyen.

Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktívvá a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatóján vagy az operációs rendszerben található utasítások alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablati collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" della dichiarazione IT ECO del prodotto all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atrastu informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laikā, kad produkts atrodas tīkla gatavības stāvoklī ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Declaration sadaļu P14 "Papildinformācija", kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Ja nepieciešams, aktivizējiet un deaktivizējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

Informacija apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite peržiūrėti duomenis apie gaminto energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminyje tinkle veikė budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite apsilankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Jei talkytina, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gaminio ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkkonderdelen aangesloten zijn, gaad u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Schakel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe” deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligação à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în standby conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadat údaje o spotrebe energie týkajúce sa produktu vrátane údajov o produkte, keď je pripojený k sieti v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými káboľovými sieťovými súčastami, pozrite si časť P14. Ďalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtovú sieť pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo v operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozícii na stránke <http://www.hp.com/support>.

Informacje o predpisu komisije Evropske unije 1275/2008

Za podatke o porabi energije izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije« deklaracije IT ECO za izdelek na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kjer je ustrezno, brezžično omrežje aktivirajte in deaktivirajte s pomočjo navodil v uporabniškem vodniku ali operacijskem sistemu izdelka. Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todos las partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 "Información adicional" de la Declaración de TI ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

En los casos en que correspondía, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

Information angående EU-kommissionens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådlösa nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljödeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

Informacje o Dyrektywi Komisije Evropske unije 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, pročitate odjeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømforbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablede nettværkssdelar tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets "IT ECO Declaration" på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Der det er aktuelt, aktiver og deaktiver et trådløst nettverk ved å følge instruksjonene i produktets brukarhåndbok eller operativsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.